Ni hehe twokura ibitabu vyanditse muzindi ndimi?

The Millennium Library
251 Donald Street
Winnipeg, Manitoba, R3C 3P5
Phone: 204-986-6432

Nimba umwana wanyu afise ingora mugutegera no mukuvuga ururimi rw'amavukiro n'icongereza, ashobora kuba akeneye ko abanonosoye ivyerekeye indimi bomufasha. Mubivugane n'umwigisha wiwe.

Ibiro bifasha abagishika muri Canada .

Immigrant Women`s Association of Manitoba, Inc
University of Winnipeg Library
4th floor- 515 Portage Avenue
Winnipeg, Mb. R3B 2E9
Tel: 989 5800

Immigrant Centre Manitoba
100 Adelaide Street
Winnipeg, MB R3A 0W2
Tel:943 9158

Ibiro bifasha abasaba ubuhungiro muri Canada.

Manitoba Interfaith Immigration Council
Welcome Place
397 Carlton Street
Winnipeg, Mb. R3B 2K9
Tel: 977 1000

Needs Centre for War Affected Families
(Ikigo gifasha imiryango yasinzikajwe n'intambara)
251 A Notre Dame Avenue
Winnipeg, Mb. R3B 1N8
Tel: 940 1260

Ivuriro ry'abanyagihugu

Mount Carmel Clinic
886 Main Street
Winnipeg, MB. R2W 5L4
Tel: 582 2311

HARI URUNDI RURIMI UVUVA IMUHIRA?

Kirundi

WINNIPEG SCHOOL DIVISION
Child Guidance Clinic

IGISATA C'AMASHURE YA WINNIPEG
Umugambi wo kuyobora urwaruka.

IBIBAZO BIKUNDA KUBAZWA:

1. Icongereza sirwo rurimi rwacu rwa mbere. None birakenewe ko tuvugisha abana bacu mucongereza?

Oya. Muvugishe abana banyu mururimi mwiyumvamwo kurusha izindi. Abana barakeneye kumva uturorero twiza tw'indimi i muhira.

2. None abana bacu ntibokwiga icongereza n'ingoga mugihe twovuga icongereza i muhira?

Oya singombwa.Uko umwana wanyu aca ubwenge m'ururimi rwa mbere, ninako azonyarutsa kwiga ururimi rushasha (icongereza).

3. Jewe n'umugabo wanje tuvuga indimi zitandukanye. Ni uruhe rurimi abana bacu bovuga?

Umuntu agomba kuvuga ururimi yiyumvamwo kurusha. Ibi bishobora gusigura ko umwana ashobora kuvugana na nyina mururimi uru,mugihe se wiwe nawe avuga urundi rurimi.

4. Kwiga indimi zibiri ntibizotera ingorane abana banje?

Oya. Kwisi yose abana bariga indimi zirenga rumwe. Kuvuga indimi nyinshi ni akarusho.

5. Abana banje ntibashaka kuvuga ururimi rw'amavukiro i muhira. Twokora iki?

Mushobora kubandanya muvuga ururimi rwanyu n'aho abana banyu botora kuvuga icongereza.

6. Kubera iki twobandanya kuvuga ururimi rwacu kandi dusigaye tuba muri Canada/Winnipeg?

Ururimi ni kimwe mubintu bikuru bituma ugumana umuco n'akaranga vy'iwanyu. Kubandanya muvuga ururimi rw'amavukiro bizofanya abana banyu kumenya akahise n'umuco vyabo n'ugukomeza imigenderanire n'abakurambere mumuryango.

7. Nokora iki ngo mfashe umwana wanje kumenya ururimi rw'amavukiro imuhira?

- Vugisha umwana wawe
- Usomere umwana wawe imisi yose
- Uhe umwete umwana wawe kugutera inkuru zifatiye kumasanamu ari mu gitabu
- Wishire mukibanza c'umwana wawe hanyuma umwiganire ivyo ubona
- Iganira umwana wawe inkuru z'umuryango
- Ukoreshe kenshi amajambo mashasha
- Za urasuburamwo ivyo umwana wawe avuze uvyongera kuvyo yamaze kwiga
- Raba umwana wawe mugihe muriko muramuvugisha
- Vuga kuvyerekeye ivyo umwana wanyu ariko arakora
- Vuga kuvyerekeye ivyo muriko murakora
- Mwumvirize umuziki; muririmbe hamwe